

## Nos solutions chirurgicales mini-invasives pour traiter les ménorragies, au bloc ou hors-bloc

**Omni®**  
Hystéroscope

**MyoSure®**  
Système d'Élimination des Tissus

Résections plus complètes par morcellation\*<sup>3-6</sup>

**NovaSure®**  
Ablation Endométriale

Moins de complications\*<sup>1</sup>

**FLUENT®**

Système de Gestion des Fluides

Installation < 1min<sup>9</sup>  
Procédure plus rapide<sup>10</sup>



Visitez notre site internet

\*Comparées à la résection à l'anse dans les méta-analyses<sup>1-6</sup>

- Procédures plus rapides<sup>1-6</sup>
- Efficacité prouvée hors-bloc sous anesthésie locale<sup>1-2, 7-8</sup>

Indice Mondial De La Santé Des Femmes



HOLOGIC®



Solutions chirurgicales  
en Gynécologie de Hologic

# Gamme de produits

Chez Hologic, nous nous efforçons d'innover constamment dans le domaine de la chirurgie gynécologique mini-invasive afin que vous puissiez traiter vos patientes plus facilement et plus efficacement. Nos solutions sont conçues pour vous permettre de renforcer la qualité de soins pour vos patientes tout en vous donnant la flexibilité de les traiter au bloc, ou hors-bloc.<sup>7</sup>

**C'est grâce à vous que les femmes du monde entier peuvent en bénéficier.**

**p4** Ablation de l'endomètre avec NovaSure®



**p6** Système d'ablation de tissus MyoSure®



**p8** Gamme d'hystérosopes Omni®



**p10** Système de gestion des fluides Fluent®



NovaSure® Ablation Endométriale\*

## Près de vingt ans\*\* d'expérience

La procédure NovaSure est une méthode simple de réduction ou de suppression des saignements menstruels chez les femmes sujettes à des règles abondantes

- ✓ Confort
- ✓ Contrôle
- ✓ Confiance

### Ménorragies fonctionnelles

Ablation Endométriale pour les femmes ne souhaitant plus avoir d'enfants

**Durée moyenne<sup>11</sup>**  
d'ablation  
endométriale

90 sec

**Score moyen de la douleur<sup>2</sup>**  
per-opératoire sous anesthésies  
para-cervicale et fundique

2.3/10

**Patientes satisfaites<sup>12</sup>**  
des résultats  
obtenus à 12 mois

93%



\* Mode d'emploi NovaSure Ablation Endométriale AW-25491-901 Rev 2

\*\* Basé sur l'approbation PMA en 2001

# Présentation du NovaSure®\*



La technologie SmartDepth™ contrôle et mesure l'impédance des tissus pour une profondeur d'ablation personnalisée pour chaque patiente.

## Écran tactile

- Optimisé pour une utilisation avec ou sans gants chirurgicaux
- Instructions de la procédure affichées sur l'interface
- Minuteur d'ablation et écran récapitulatif

## Poignée avant turquoise<sup>14</sup>

Rappel visuel de la technique d'insertion : tenir uniquement la poignée avant

## Technologie SureClear™

Le système unique d'élimination des fluides SureClear d'Hologic garantit une aspiration intégrée à travers l'électrode par un contact constant avec les tissus tout en éliminant simultanément la vapeur, le sang et autres sous-produits.

## Collier cervical amélioré

Offre une meilleure assise à l'intérieur du canal endocervical lors de l'évaluation proactive de l'intégrité de la cavité et de l'évacuation des résidus de la procédure



## Alarmes multiples et volume réglable

## Électrode RF bipolaire

L'énergie de radiofréquence bipolaire rapide et contrôlée est adaptée aux mesures de la cavité utérine de la patiente

## Diamètre nominal<sup>13</sup> de la gaine de 6 mm

Nécessite une dilatation du col d'environ 6 mm

## Repères AccuSheath™

NovaSure® V5 comprend une gaine d'un diamètre extérieur de 6 mm dotée de repères AccuSheath conçus pour augmenter la précision et la fiabilité du positionnement du dispositif

\* Mode d'emploi NovaSure Ablation Endométriale AW-25491-901 Rev 2

**NovaSure® V5**  
Ablation de l'endomètre

# Systeme d'ablation de tissu MyoSure®\*

## Des solutions pour un large éventail de pathologies

La procédure d'ablation de tissu MyoSure est un procédé hystéroscopique permettant d'éliminer certains tissus, notamment les fibromes et les polypes.

- Visualisation claire<sup>18</sup>
- Résection précise<sup>7,19</sup>
- Fenêtre de coupe latérale
- Résection mécanique



\* Mode d'emploi NovaSure Ablation Endométriale AW-25491-901 Rev 2

# Systeme d'ablation de tissus MyoSure®\*

## Des solutions pour un large éventail de pathologies

### Dispositif MyoSure **MANUEL**



BIOPSIE DIRIGÉE  
POLYPES ≤ 1 CM

### Dispositif MyoSure **REACH**



FIBROMES ≤ 3 CM  
TOUS LES POLYPES

### Dispositif MyoSure **XL**



FIBROMES ≤ 4 CM  
TOUS LES POLYPES

### Ménorragies structurelles

Résection mécanique et aspiration simultanée de polypes, myomes types 0-1, et rétentions trophoblastiques

**Taux d'ablation moyen  
des polypes hors-bloc<sup>7-8</sup>**

99,3%

**Taux d'ablation moyen  
des myomes hors-bloc<sup>7-8</sup>**

94%

**Score moyen de la douleur<sup>15</sup>**  
per-opératoire sous anesthésie para-cervicale

2.7/10

\* Mode d'emploi Myosure Tissue Removal System, AW-24631-901 Rev 001

Gamme d'hystérosopes Omni® d'Hologic\*

# 0° ou 30° - C'est vous qui choisissez.

Optimiser l'hystérocopie diagnostique et opératoire. Un hystéroscope polyvalent entièrement compatible avec le système d'ablation de tissus MyoSure®

**Gamme d'hystérosopes Omni® –  
Favoriser le progrès.**



\* Mode d'emploi OMNI HYSTEROSCOPE AW-17817-901 Rev 11,  
Mode d'emploi OMNI HYSTEROSCOPE 30 AW-23573-901 Rev 002

# Pourquoi choisir la Gamme d'hystérosopes Omni®?\*



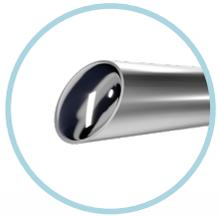
## Hystéroscope Omni 3-en-1

Pratique pour voir et traiter une pathologie avec un seul hystéroscope



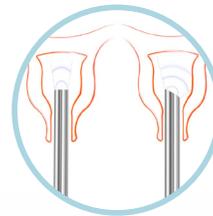
## Grande longueur utile du canal de travail

Facilite l'accès et le traitement des patientes de grande taille grâce à une longueur du canal de travail de 200 mm



## Lentille barreau

Une visualisation de qualité tout au long de l'intervention



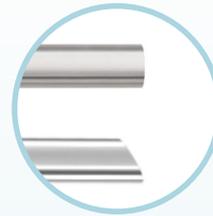
## Angles de 0° et 30°

Conçu pour le système d'ablation de tissus MyoSure® ainsi que pour les procédures diagnostiques et opératoires



## Gaine sûre

La gaine s'adapte fermement à l'hystéroscope Omni grâce au guide d'alignement



## Embout droit et biseauté

L'hystéroscope Omni 30° présente un embout biseauté pour une insertion facile



## Petit diamètre ovale

Insertion facilitée et plus grand confort pour la patiente

\* Mode d'emploi OMNI HYSTEROSCOPE AW-17817-901 Rev 11,  
Mode d'emploi OMNI HYSTEROSCOPE 30 AW-23573-901 Rev 002

# Fluent®\*

## La gestion des fluides, repensée

- Préparation et fonctionnement simplifiés
- Flux de travail rationalisé pour l'ensemble de l'équipe

**Fluent®**, système de gestion des fluides et hystérosopes **Omni® 30**, conçus pour les chirurgies hors-bloc, compatibles avec **MyoSure®**

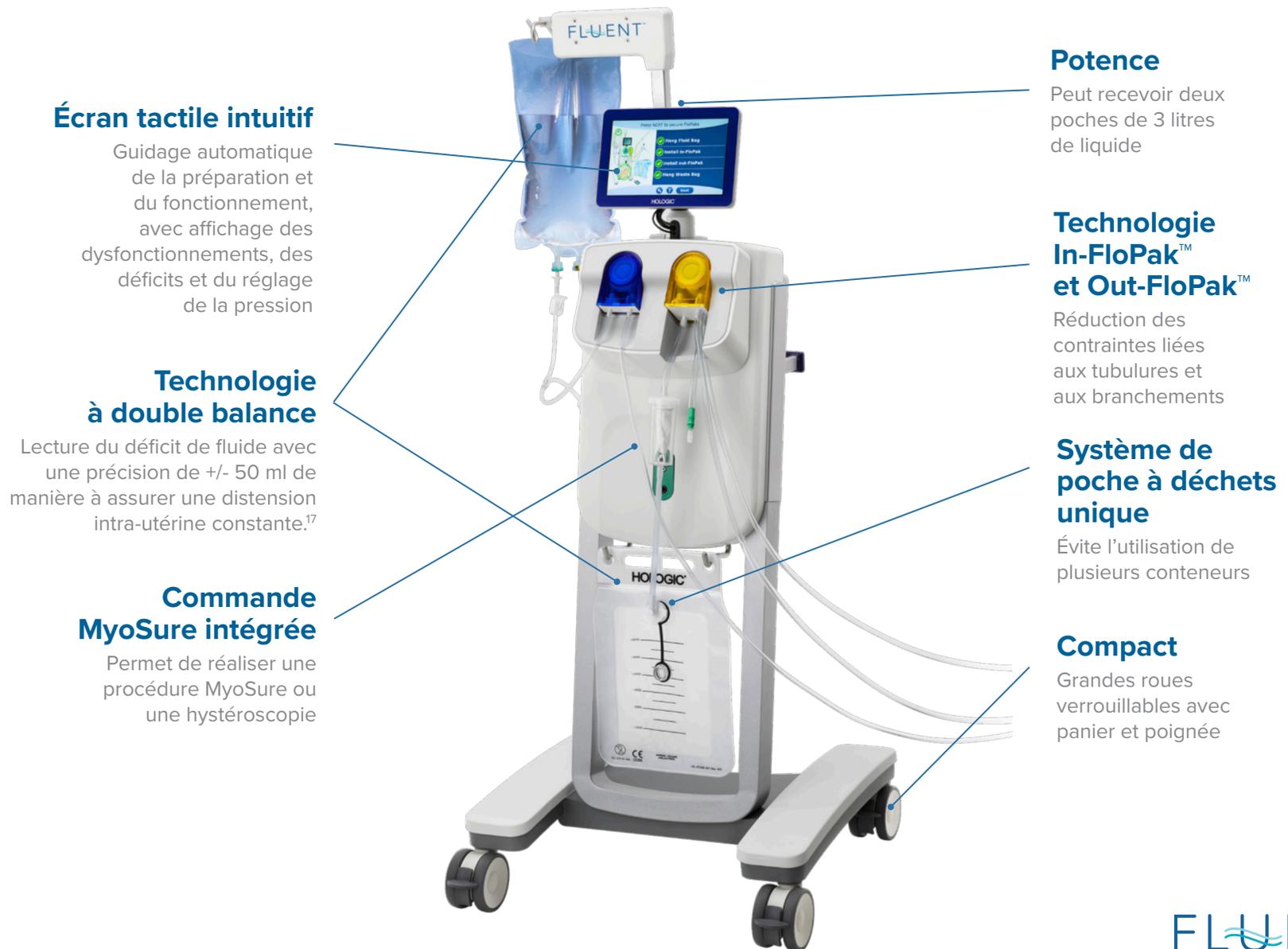
- Tout-en-un, contrôle et alarme automatiques des pressions et du déficit
- Confort et sécurité de la patiente sous anesthésie locale<sup>20</sup>
- Meilleure visibilité de la cavité intra-utérine pendant la procédure<sup>10</sup>



Installation < 1min<sup>9</sup>  
Procédure plus rapide<sup>10</sup>

\* Mode d'emploi système de gestion de fluide Fluent AW-23612-901 Rev 2

# Présentation des produits\*



## Écran tactile intuitif

Guidage automatique de la préparation et du fonctionnement, avec affichage des dysfonctionnements, des déficits et du réglage de la pression

## Technologie à double balance

Lecture du déficit de fluide avec une précision de +/- 50 ml de manière à assurer une distension intra-utérine constante.<sup>17</sup>

## Commande MyoSure intégrée

Permet de réaliser une procédure MyoSure ou une hystéroscopie

## Potence

Peut recevoir deux poches de 3 litres de liquide

## Technologie In-FloPak™ et Out-FloPak™

Réduction des contraintes liées aux tubulures et aux branchements

## Système de poche à déchets unique

Évite l'utilisation de plusieurs conteneurs

## Compact

Grandes roues verrouillables avec panier et poignée

\* Mode d'emploi système de gestion de fluide Fluent AW-23612-901 Rev 2

# Informations de commande

Caractéristiques des hystérosopes : diamètres externes 3,7, 5,5, et 6,0mm, longueur 200mm

## Hystéroscope Omni® 0°

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
60-250-1	Kit Standard Omni 0°
60-250-2	Kit Light Omni 0°
60-200	Hystéroscope Omni 0°
60-201	Gaine Diagnostique Omni 0° 3,7mm
60-202	Gaine Opératoire Omni 0° 5,5mm
60-203	Gaine Opératoire Omni 0° 6,0mm
40-201	Canal d'évacuation pour hystéroscope à lentille cylindrique
50-201XL	Canal d'évacuation XL pour hystéroscope à lentille cylindrique

## Hystéroscope Omni® 30°

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
60-250-30-1	Kit Standard Omni 30°
60-250-30-2	Kit Light Omni 30°
60-200-30	Hystéroscope Omni 30
60-201-30	Gaine Diagnostique Omni 30° 3,7mm
60-202-30	Gaine Opératoire Omni 30° 5,5mm
60-203-30	Gaine Opératoire Omni 30° 6,0mm
40-201-30	Canal d'évacuation pour Hystéroscope Omni 30°
50-201XL-30	Canal d'évacuation XL pour Hystéroscope Omni 30°

## Système d'ablation de tissus MyoSure®

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
20-403ML	Dispositif d'élimination hystéroscopique des tissus MyoSure MANUAL - 3 dispositifs par boîte
10-403FC	Dispositif d'élimination hystéroscopique des tissus MyoSure REACH - 3 dispositifs par boîte
50-503XL	Dispositif d'élimination hystéroscopique des tissus MyoSure XL - 3 dispositifs par boîte
50-603XL	Dispositif d'élimination hystéroscopique des tissus MyoSure XL pour FLUENT - 3 dispositifs par boîte
10-550	Unité de commande du système d'élimination hystéroscopique des tissus MyoSure (pédale et manuel d'utilisation inclus)

## Accessories & Spare Parts

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
60-903-1	Panier de stérilisation pour hystéroscope Omni
OLK-100	Sceau cervical OmniLok pour étanchéifier le col de l'utérus
60-5FR	Ecrou d'étanchéité Omni pour instruments de 5 FR. Conditionnement par 10 unités
40-902	Joints d'étanchéité pour hystéroscope à lentille cylindrique – Conditionnement par 10 unités
ASY-04996	Jeu d'adaptateurs Wolf / Storz pour câble de lumière froide

## Système de Gestion des Fluides Fluent®

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
FLT-100	Système de gestion des fluides Fluent
FLT-006	Poche de recueil des fluides Fluent (conditionnement par 5 unités)
FLT-112	Pack de consommables Fluent (conditionnement par 6 unités) comprenant le InFloPak, le OutFloPak, une poche de recueil des fluides et une chaussette de recueil des tissus
FLT-010	Chaussette de recueil des tissus Fluent (conditionnement par 10 unités)

## NovaSure® Ablation Endométriale

RÉFÉRENCE	DESCRIPTION
NSV5-003	Dispositif NovaSure V5 (Conditionnement par 3 unités)''
RFC2010	Générateur à écran tactile RFC10
815012	Cartouches CO <sub>2</sub> (conditionnement par 5)

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site [www.regles-abondantes.fr](http://www.regles-abondantes.fr) ou contactez votre représentant commercial local.

 2797  Hologic BV, Da Vincilaan 5, 1930 Zaventem, Belgium.

Solutions chirurgicales GYN | [Hologic.com](http://Hologic.com) | [france@hologic.com](mailto:france@hologic.com)

**Références:** 1. Bofill Rodriguez M, Lethaby A, Grigore M, Brown J, Hickey M, Farquhar C. Endometrial resection and ablation techniques for heavy menstrual bleeding. Cochrane Database of Systematic Reviews 2019, Issue 1. Art. No.: CD001501. DOI: 10.1002/14651858.CD001501.pub5. 2. Reinders I, Geomini P, Timmermans A, de Lange ME, Bongers MY. Local anaesthesia during endometrial ablation: a systematic review. BJOG 2017;124:190–9. 3. X.Yin, J.Cheng, SH. Ansari et al. Hysteroscopic tissue removal systems for the treatment of intrauterine pathology: a systematic review and meta-analysis. Facts Views Vis Obgyn . 2018 Dec;10(4):207-213. 4. Salvatore Giovanni Vitale, Fabrizio Sapia, Agnese Maria Chiara Rapisarda, et al. Hysteroscopic Morcellation of Submucous Myomas: A Systematic Review. BioMed Research International. Volume 2017, Article ID 6848250, 6 pages https://doi.org/10.1155/2017/6848250. 5. Chumbo Li, Zhiyuan Dai, Yiping Gong et al. A systematic review and meta-analysis of randomized controlled trials comparing hysteroscopic morcellation with resectoscopy for patients with endometrial lesions. DOI: 10.1002/jigo.12012. 6. Sherif A. M. Shazly, Shannon K. Laughlin-Tommaso, Daniel M. Breitkopf, et al. Hysteroscopic Morcellation Versus Resection for the Treatment of Uterine Cavitary Lesions: A Systematic Review and Meta-analysis; http://dx.doi.org/10.1016/j.jmig.2016.04.013 7. Robert J. Rubino, MD\*, Andrea S. Lukes. Twelve-month outcomes for patients undergoing hysteroscopic morcellation of uterine polyps and myomas in an office or ambulatory surgical center. Journal of Minimally Invasive Gynecology. 2015;22(2):285-290. 8. Scheiber MD, Chen SH. A prospective multicenter registry of patients undergoing hysteroscopic morcellation of uterine polyps and myomas. J Gynecol Surg. 2016;32(6):318-323. 9. Données sur dossier MISC-07878-EUR-EN Rev. 001 Inspired Insight, Rapport qualitatif pour la recherche menée en septembre 2018 pour étudier la mise en place des systèmes de gestion des fluides Fluent et Aquilex par 27 infirmières ayant une expérience variée et autodéclarée de la gestion des fluides. Taille de l'échantillon: 18/20 pour le système Fluent et 5/20 pour le système Aquilex. 10. En Moyenne, par rapport aux systèmes conventionnels de gestion des fluides actuellement sur le marché. Hologic, Inc., Data on File MISC-07873-EUR-EN Rev.001 Fluent LMR Marketing Evaluation prepared by Ashfield Health Limited, September 2021. Hologic, Inc. 11. 90s on average, Novasure Advanced DFU MAN-03523 07/01/2021. 12. Cooper J, et al. A randomized, multicenter trial of safety and efficacy of the NovaSure system in the treatment of menorrhagia. J Am Assoc Gynecol Laparosc. 2002; 9:418-428. 13. Selon des essais internes effectués sur un simulateur de col : perception de la facilité d'insertion des dispositifs de 6 et 8 mm. N=16 chirurgiens. Hologic data on file. DHM-05176 14. Une étude portant sur l'hystérocopie a montré qu'un instrument présentant un diamètre plus étroit entraîne une diminution de l'inconfort de la patiente durant la phase de rétablissement post-intervention. Hologic data on file. VAR-05892. 15. McIlwaine P, McElhinney B, Karthigasu KA, Hart P. A prospective study of the use of the Myosure resectoscope to manage endometrial polyps in an outpatient setting. Aust N Z J Obstet Gynaecol. 2015;55(5). 16. Mode d'emploi NovaSure Ablation Endométriale AW-25491-901 Rev 2 Marlborough, MA; Hologic, Inc; 2022 17. Mode d'emploi Myosure Tissue Removal System, AW-24631-901 Rev 001 Marlborough, MA; Hologic, Inc; 2023 18. Lee MM, Matsuzono T. Hysteroscopic intrauterine morcellation of submucosal fibroids: preliminary results in Hong Kong and comparisons with conventional hysteroscopic monopolar loop resection. Hong Kong Med J 2016;22(1):56-61. 19. McIlwaine P, McElhinney B, Karthigasu KA, et al. A prospective study of the use of the MyoSure resectoscope to manage endometrial polyps in an outpatient setting. Aust N Z J Obstet Gynaecol. 2015;55(5):482-6 20. Deffieux X, Gauthier T, Ménager N, Legendre G, Agostini A, & Pierre, F. (2013). Prévention des complications de l'hystérocopie : recommandations pour la pratique clinique. Journal de Gynécologie, Obstétrique et Biologie de la Reproduction. Supplément/Journal de Gynécologie Obstétrique et Biologie de la Reproduction, 42(8), 1032-1049. https://doi.org/10.1016/j.jgyn.2013.09.008

Le système NovaSure® est conçu pour l'ablation de l'endomètre qui recouvre l'intérieur de l'utérus pendant la pré-ménopause chez les femmes souffrant de ménorragie (saignements excessifs) due à des causes bénignes et ne devant plus avoir d'enfant. • Classe IIb • Fabricant : Hologic, Inc. Lire attentivement les instructions figurant dans le manuel d'utilisation. • La solution MyoSure® est destinée à une utilisation intra-utérine par des gynécologues qualifiés, pour la résection et l'ablation par hystérocopie de tissus tels que : des myomes sous muqueux, des polypes endométriaux et les rétentions trophoblastiques • Classe IIa • Fabricant : Hologic, Inc. • Lire attentivement les instructions figurant dans le manuel d'utilisation. • Le système de gestion de fluide Fluent® a pour but de fournir une distension liquide de l'utérus lors d'une hystérocopie diagnostique et opératoire et de surveiller le différentiel de volume entre le fluide d'irrigation s'écoulant dans et hors de l'utérus tout en assurant l'entraînement, le contrôle et l'aspiration de morcellements hystérocopiques. Le système de gestion des fluides Fluent ne peut pas être utilisé pour introduire des liquides dans l'utérus lorsque l'hystérocopie est contre-indiquée. Le système de gestion de fluide Fluent® ne doit pas être utilisé chez des femmes enceintes ou présentant une infection pelvienne, des malignités cervicales ou un cancer de l'endomètre précédemment diagnostiqué. Pour obtenir des renseignements détaillés sur les avantages et les risques, y compris les contre-indications relatives à l'ablation de l'endomètre, veuillez consulter les instructions d'utilisation. • Classe IIb • Lire attentivement les instructions figurant dans le manuel d'utilisation L'hystérocopie Omni est utilisé pour l'observation du canal cervical et de la cavité utérine dans le but d'effectuer des procédures diagnostiques et chirurgicales. L'hystérocopie Omni™ n'est pas adapté aux patientes manifestant une maladie inflammatoire pelvienne aiguë ou présentant les affections suivantes : incapacité à dilater l'utérus, sténose du col de l'utérus, infection cervicale ou vaginale, saignement utérin ou menstruations, carcinome invasif du col de l'utérus, perforation récente de l'utérus, contre-indication médicale ou intolérance à l'anesthésie. Classe IIa • Lire attentivement les instructions figurant dans le manuel d'utilisation. <sup>1</sup>NB 2787.

PRE-01530-FRA-FR Rév.003 Hologic, Inc. ©2024 Tous droits réservés. Hologic, Fluent, MyoSure, NovaSure, Omni et les logos associés sont des marques commerciales et/ou des marques déposées d'Hologic, Inc. et/ou de ses filiales aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Ces informations sont destinées aux professionnels de santé. Elles ne doivent pas être considérées comme des sollicitations ni faire la promotion de produits réservés ces activités sont interdites. La documentation Hologic étant distribuée par l'intermédiaire de sites Internet, de diffusions en ligne et de salons professionnels, il n'est pas toujours possible d'en contrôler la disponibilité. Pour obtenir des informations spécifiques concernant les produits disponibles à la vente dans un pays donné, contactez votre représentant Hologic local ou écrivez à [france@hologic.com](mailto:france@hologic.com).